

SIKAIBUDECHONGWU

斯开布的宠物

[乌干达]佚名 著 赵清南 编译



金色童年图画书系

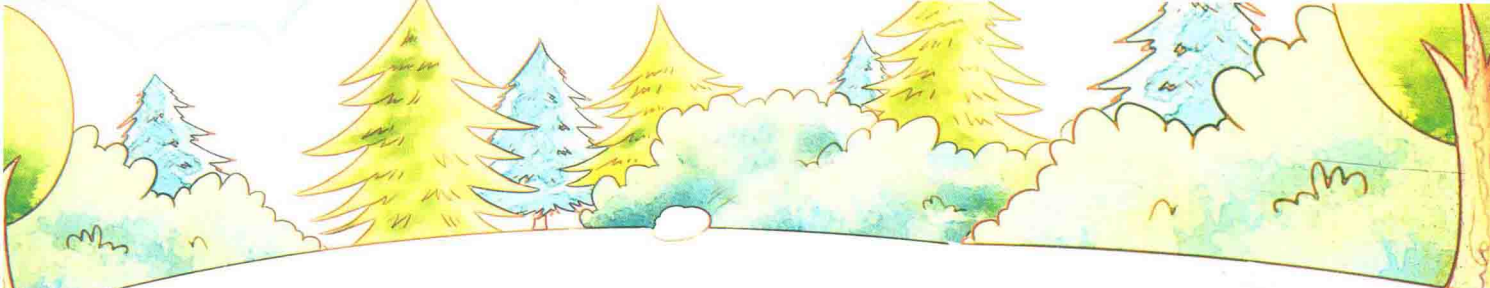
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

斯开布的宠物

[乌干达]佚名 著 赵清南 编译





图书在版编目(CIP)数据

斯开布的宠物 / (乌干达) 佚名著 ; 赵清南编译

— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0678-1

I. ①斯… II. ①佚… ②赵… III. ①儿童文学—民间故事—乌干达 IV. ①I426. 85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034571号

斯开布的宠物

SIKAIBU DE CHONGWU

著 者 [乌干达]佚名
编 译 赵清南
策 划 祖 航
责任编辑 赵黎黎
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0678-1

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

斯开布的宠物

[乌干达]佚名 著 赵清南 编译







cóng qián yī gè nǚ rén yǒu sì gè ér zǐ xiǎo ér zǐ sī
从前，一个女人有四个儿子，小儿子斯
kāi bù shēnshàngzhǎng zhe xǔ duō má diǎn suǒ yǐ bié rén dōu jiào tā
开布身上长着许多麻点，所以别人都叫他
má zi zài zhè ge wáng guó rén men rèn wéi yǒu má zi de rén
麻子。在这个王国，人们认为有麻子的人
dōu shì shǎ guā
都是傻瓜。



gē ge men jūn yǐ chéng jiā lì yè wèi le gěi sī kāi bù
哥哥们均已成家立业，为了给斯开布
zǎn qián jié hūn mǔ qīn cǎi jí le hěn duō zōng lú guǒ rén jiā gōng
攒钱结婚，母亲采集了很多棕榈果仁，加工
hòu ràng sī kāi bù dài dào jí shì qù mài jià gé yī bàng
后让斯开布带到集市去卖，价格一镑。





jí shì shàng rén men jiàn guǒ rén yòu
集市上，人们见果仁又

dà yòu hǎo jiàn yì sī kāi bù mài liǎng bàng
大又好，建议斯开布卖两镑，

kě tā zhí yì yào mài yī bàng bìng yòng zhè
可他执意要卖一镑，并用这

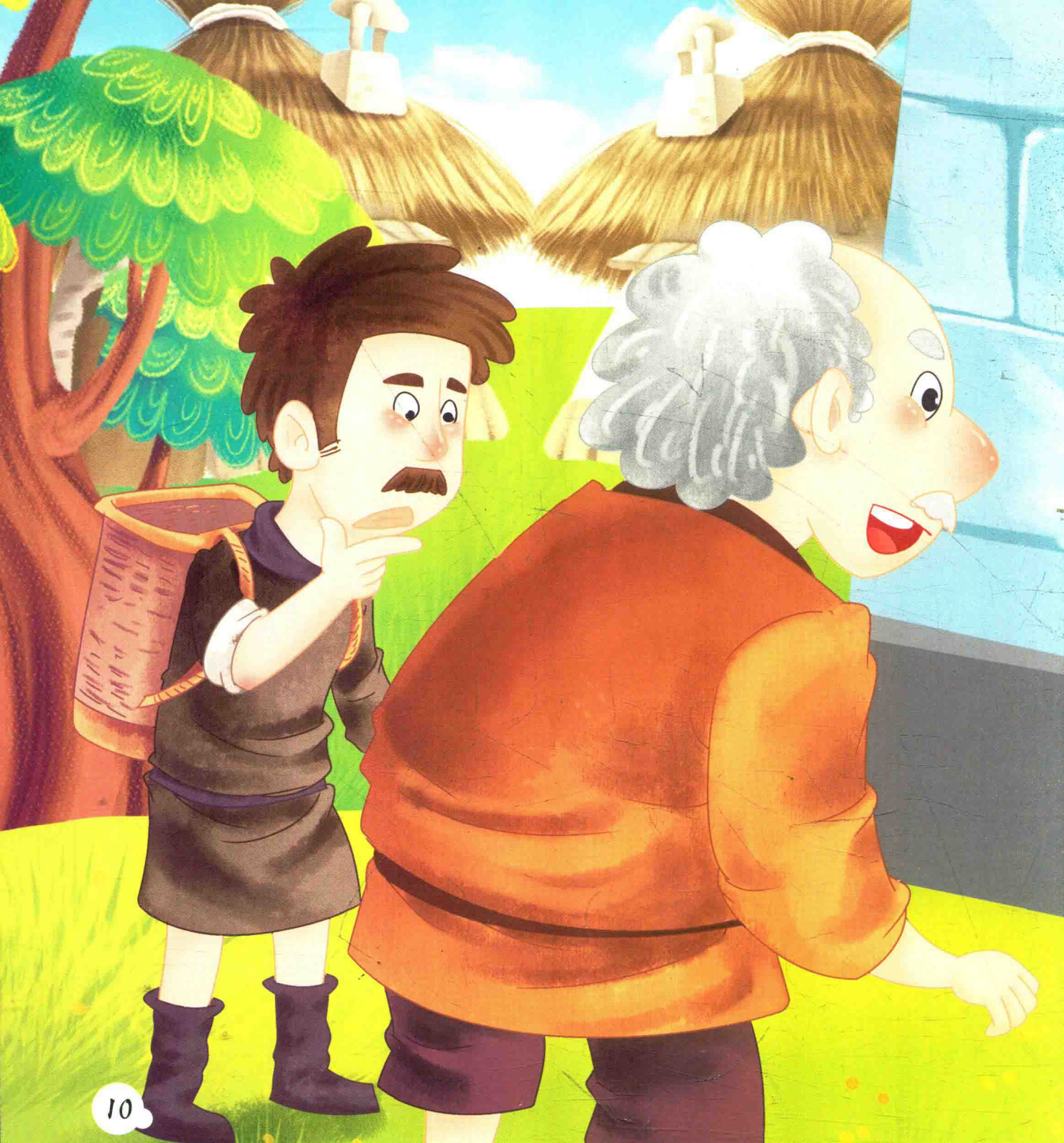
yī bàng zài huí jiā de tú zhōng mǎi le zhī māo
一镑在回家的途中买了只猫。





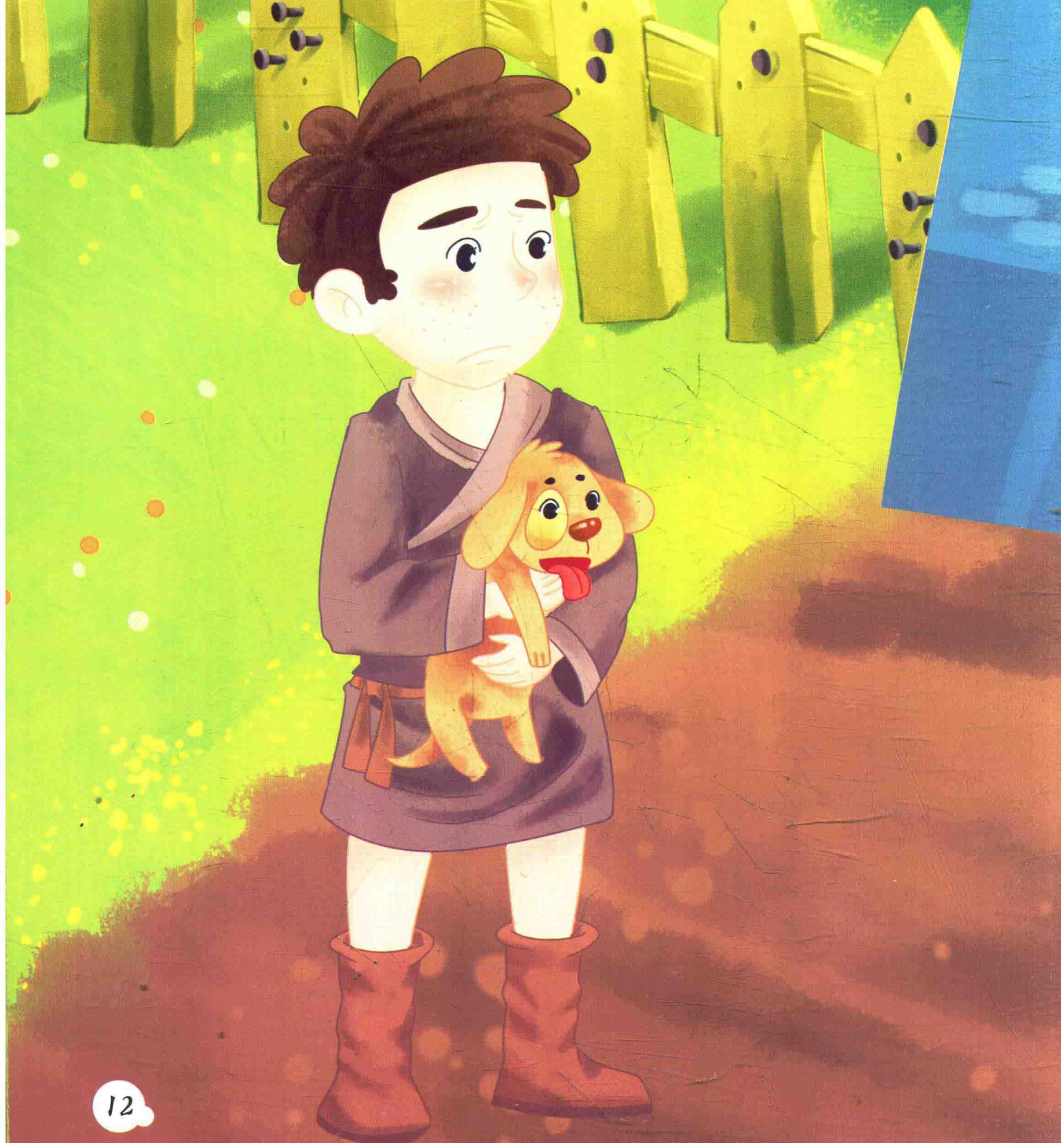


mǔ qīn jiàn sī kāi bù méi ná huí qián hái bào huí yī zhī
母亲见斯开布没拿回钱，还抱回一只
māo fēi chángshēng qì bù jiǔ mǔ qīn yòu ràng sī kāi bù qù mài
猫，非常生气。不久，母亲又让斯开布去卖
guǒ rén zhǔ fù dào jià gé bù néng dī yú liǎng bàng
果仁，嘱咐道：“价格不能低于两镑。”



guǒ rén zhēn hǎo qǐ mǎ néng mài sān bàng jí shì shang
“果仁真好，起码能卖三镑！”集市上，
rén men yì lùn fēn fēn sī kāi bù yáo le yáo tóu shuō tā zhǐ mài
人们议论纷纷。斯开布摇了摇头，说他只卖
liǎng bàng rén men jīn bu zhù gǎn tàn sī kāi bù shì gè bèn hái zi
两镑。人们禁不住感叹斯开布是个笨孩子。







huí jiā de lù shang sī kāi bù
回 家 的 路 上 ， 斯 开 布
yòu ná mài guǒ rén de qián mǎi le tiáo xiǎo
又 拿 卖 果 仁 的 钱 买 了 条 小
gǒu dào jiā hòu mǔ qīn qì de dà
狗 。 到 家 后 ， 母 亲 气 得 大
kū jué xīn ràng sī kāi bù gēn zhe gē
哭 ， 决 心 让 斯 开 布 跟 着 哥
gē men qù zhòng zhí yuán gōng zuò
哥 们 去 种 植 园 工 作 。

nián dǐ jié suàn shí yuán zhǔ jué de sī kāi bù shí fēn qín
年底结算时，园主觉得斯开布十分勤
láo jiù tí yì duō gěi tā wǔ shí bàng lìng rén jīng yà de shì
劳，就提议多给他五十镑。令人惊讶的是，
sī kāi bù jìng xiè jué le yuán zhǔ de hǎo yì qǐng qiú yuán zhǔ gěi
斯开布竟谢绝了园主的好意，请求园主给
tā yī dài shā zi
他一袋沙子。

